

2026년도 부산글로벌도시재단 통번역 서포터즈 모집 (상반기 총원) 공고

부산시와 부산글로벌도시재단은 부산 거주 외국인이 공공기관 및 병원 등을 방문 시 언어장벽을 해소하고 의료, 행정 등 원활한 업무처리를 위해 「통·번역 서비스」를 운영하고 있습니다. 거주 외국인의 불편함을 줄이고 부산에서의 생활을 지원하기 위하여 아래와 같이 통·번역 서포터즈를 모집합니다. 관심 있는 분들의 많은 지원 바랍니다.

2026년 6월 17일

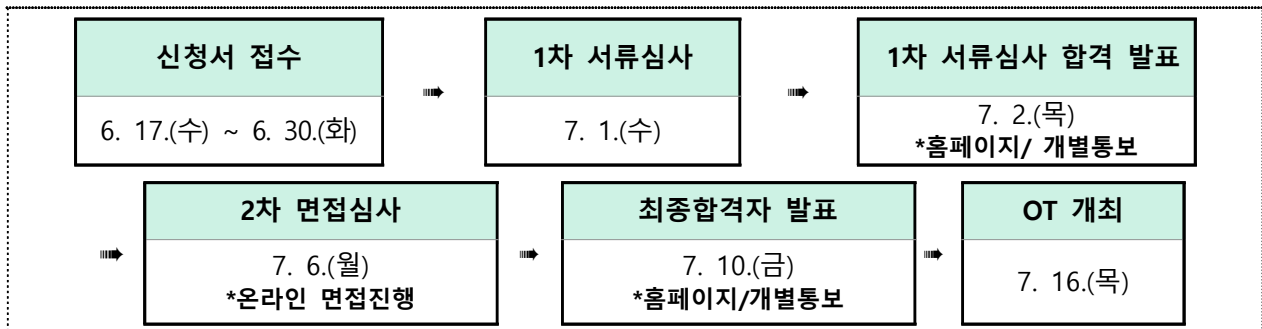
재단법인 부산광역시 글로벌 도시재단 대표이사

□ 모집개요

- 모집기간: 2026. 6. 17.(수) ~ 6. 30.(화), 23:59 까지/ 13일간 ※초입불산입 적용
- 모집대상: 부산시민(귀화자 포함), 거주 외국인(장기체류 비자 소지자)
- 선발인원: 12개 언어 25명 내외 ※ 서비스 운영언어 중 총원이 필요한 언어만 모집진행

언어권	영어	중국어	베트남어	러시아어	미얀마	일본어
선발인원	3	3	3	3	2	2
언어권	인니어	네팔어	방글라데시어	튀르키예어	우즈베크어	타갈로그어
선발인원	2	2	2	1	1	1

- 선발절차 ※ 재단 사정에 따라 일정이 변경될 수 있음 (변경 시, 별도 공고)



○ 지원자격

구 분	자격 기준
필수사항	① 부산에 거주지를 두고 있는 시민 또는 외국인 주민 ② 언어 능통자 - 한국인의 경우, 외국어 능통자 - 외국인의 경우, 한국어 능통자 ③ 봉사활동에 관심이 많고, 적극적으로 활동을 할 수 있는 자 ④ 외국인의 경우, 장기 체류 비자 소지자
우대사항	① 해당 언어 자격증 소지자 (한국인의 경우) ② 통·번역 관련 경력 보유자
결격사유	① 질병, 장애, 노령, 그 밖의 사유로 인한 정신적 제약으로 사무처리 능력이 지속적으로 결여되어 가정법원이 성년후견개시의 심판을 받은 자 ② 금고 이상의 실형 선고를 받고 그 집행이 종료(집행이 종료될 것으로 보는 경우를 포함)되거나, 집행이 면제된 날로부터 2년이 경과되지 아니한 자 ③ 금고 이상의 형의 집행유예 선고를 받고 유예기간 중에 있는 자 ④ 벌금형의 선고를 받고 2년이 경과되지 아니한 자 ※ 법무부 범죄사실확인 절차에서 범죄사실이 확인될 경우 합격이 취소될 수 있음

○ 활동혜택

구 분	활동 혜택
공통	① 활동완료 후 활동기준에 따라 활동비(혹은 1365 봉사시간) 지급 ② 무료 통·번역 교육 및 특강 제공 ③ 연말 활동확인서 발급 ④ 통번역 서포터즈 인증 카드 배부
우수활동자	① 재단 대표이사 감사장 수여 ② 부산 내 국제행사 통역 참여기회 제공

□ 통번역 서비스 운영개요

○ 구 성: 한국인(외국어 능통자), 부산 거주 외국인 주민(한국어 능통자)

○ 활동기간: 2026. 7. 16.(목) ~ 2026. 12. 31.(목)

※ 2026년도 활동에 결격사유가 없고 본인이 희망하는 경우, 차년도 계속 활동 가능

○ 운영언어: 12개

영어/일어/중어/베트남어/인니어/러시아어/우즈베크어/몽골어/미얀마어/캄보디아어/태국어/필리핀어

○ 운영내용 : ① 동행통역 + ② 문서번역

▷ 동행통역 : 부산 거주 외국인 주민 공공기관, 병원 등 방문 시 동행통역 제공

▷ 문서번역 : 공공기관, 병원, 외국인 주민을 위한 행정서류 번역 제공

○ 운영절차 ※서포터즈 활동부분은 ★표시



절차	[STEP 1] 서비스 신청	[STEP 2] 서포터즈 매칭	[STEP 3] 서비스 제공 ★
대상	외국인 주민/병원/공공기관 등	외국인 종합상담 직원	외국인 주민
내용	· 전화/이메일/모바일앱/SNS 등 · 동행통역/문서번역	· 신청서 접수 및 시스템 입력	· 동행통역/문서번역
절차	[STEP 6] 실비 지급	[STEP 5] 만족도 조사	[STEP 4] 활동보고 ★
대상	담당자	외국인 주민	통번역 서포터즈
내용	· 월별 활동실비 지급 · 봉사시간 부여(매월 10일) *활동비, 봉사시간 부여 중 1개 선택	· 문자 만족도 조사 실시	· 활동확인서 제출

○ 활동혜택

구분	지급기준	참 고
선택 ① 활동비 지급	통역	■ 회당 40천원
	번역	■ A4 장당 20천원
	■ 월말 활동보고서 확인 후, 익월 10일 계좌입금	
선택② 1365봉사시간 지급		■ 서포터즈가 보유한 비자 상황에 따라 활동비 대신 1365 봉사시간 인증 가능 (통역: 활동시간 / 번역: 1장 = 1시간)
기타 혜택		■ 역량강화 교육 실시, 우수활동자 시상 등

□ 제출서류

- 제출서류: ① 신청서 및 자기소개서 ② 외국인등록증 사본 1부
③ 경력증명서 및 자격증명서 등 (해당자에 한함)
- 제출처: 이메일 제출 busanglobalcitizen@gmail.com

□ **유의사항** ※ 단 사안에 따라 협의 후 인정

- 아래의 경우 활동 대상에서 제외될 수있음
 - 지원서 또는 제출 서류에 허위 사실이 포함된 경우
 - 서포터즈 활동 중 성실성이 부족하다고 판단되는 경우
 - 선정 후 정해진 기간 내 연락이 되지 않거나, 위촉식 등 필수 일정에 불참하는 경우
 - 그 외, 활동 수행이 어렵다고 판단되는 경우

□ **기타사항**

- 최종 선발 서포터즈는 위촉식 필참 (불참 시 선발 취소 가능)
: 2026. 7. 16.(목) 10:00~11:00
- 제출된 서류는 반환되지 아니하며, 기재사항 오류 및 증빙서류 미제출에 대한 불이익은 지원자에게 책임이 있음
- 적격자가 없을 경우, 최종선발 인원 조정이 있을 수 있음
- 기타 자세한 사항은 부산글로벌도시재단 세계시민팀 담당자로 문의
(☎ 051-711-6851/ busanglobalcitizen@gmail.com)